



Pêches et Océans  
Canada

## AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

Pêches et Océans Canada (MPO) lance un appel d'offres public aux soumissionnaires afin d'offrir les services de construction décrits dans le présent Avis d'appel d'offre (AO).

**Numéro de la demande de soumission:** FP802-170189  
**Date de clôture:** Vendredi le 27 octobre 2017  
**Heure de fermeture des soumissions:** 14 heures (Heure avancée de l'Est) HAE

**Titre:** Installation de toitures métalliques – Station de recherche et sauvetage (R et S)

**Lieu des travaux:** Souris (Île-du-Prince-Édouard)

### L'ensemble de l'appel d'offre y comprend le suivant:

1. Avis de Projet de Marché
2. Devis (Description des services requis)
3. Plans
4. Formulaire de soumission (**Obligatoire à être compléter par le soumissionnaire**)

### LIEU(X) DE CLÔTURE:

**Emplacement # 1 - Pour les soumissions électroniques SEULEMENT**

**S'il vous plaît envoyez votre soumission électronique à l'adresse de courriel suivante:**  
[Beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca)

**Emplacement # 2 - La garantie de soumission (par la poste ou bien messagerie/courrier)**

Pêches et Océan Canada,  
Attention: Beverly Shawana  
Services du matériel et des acquisitions – Bureau d'Ottawa  
200 rue Kent, Poste 9W072, 9ième étage,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6  
Téléphone: (613) 949-1490

### VEILLEZ BIEN NOTEZ

**Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier avant la date de clôture à l'adresse postale indiquée ci-haut.**



Pêches et Océans  
Canada

## **LA PORTÉE DES TRAVAUX / DEVIS**

Fournir et installer une nouvelle toiture en acier de marque VicWest, modèle CL435 –toitures métalliques de calibre 24 – pour le bâtiment principal de R et S et l'entrepôt/le garage de R et S de Souris, à l'Île-du-Prince-Édouard, ce qui comprend : fournir / installer tous les matériaux / articles / outils / composants connexes; fournir toutes les ressources connexes; exécuter tous les travaux et services liés au retrait des toitures en asphalte actuelles et à l'installation des nouvelles toitures métalliques. Les détails figurent dans l'EDT (énoncé des travaux) et les pièces jointes.

### **Visitez le site MANADATORY**

Une visite du site obligatoire aura lieu le 19 octobre 2017.

Les entrepreneurs qui souhaitent visiter le site doivent contacter l'autorité contractante pour obtenir de plus amples informations (indications / horaire) et confirmer leur présence.

Les soumissionnaires qui souhaitent visiter le site doivent envoyer un courriel à [Beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca) au plus tard à midi (EDT) le mercredi 18 octobre 2017 et fournir les informations suivantes:

- a. Nom de l'entreprise
- b. Adresse d'affaires
- c. Numéro de téléphone de l'entreprise
- d. Nom du représentant du soumissionnaire
- e. Adresse de courrier électronique représentative du soumissionnaire

L'heure et la date de la visite du site seront envoyées au soumissionnaire par courrier électronique.

### Réunion préliminaire et visite du site

La participation à la réunion de pré-candidature et à la visite du site est une condition préalable à la participation au processus de passation des marchés. Les entreprises intéressées et les parties doivent se réunir à l'entrée principale du bâtiment Souris SAR lors d'une réunion préliminaire, qui a été prévue pour le 19 octobre 2017 à 13h00. Les enchérisseurs éventuels rencontreront le représentant du ministère à Souris SAR, 122 Breakwater Drive, Souris, PE

Il est nécessaire que toutes les personnes souhaitant soumissionner sur ce projet assisteront à cette réunion sur le site pour se familiariser pleinement avec la portée du travail et les conditions d'appel d'offres. Le représentant du soumissionnaire doit signer une liste de présence et assister à toute la visite du site, pour que sa soumission soit considérée comme réactive.

Avant de soumettre une offre, les soumissionnaires doivent visiter le site et ses environs, à leur charge le 19 octobre 2017, pour examiner et vérifier la forme, la nature et l'étendue du travail, les matériaux



Pêches et Océans  
Canada

nécessaires à l'achèvement du travail, les moyens de l'accès au site, de la gravité, de l'exposition et de l'incertitude des conditions météorologiques, des conditions du sol, de tout aménagement dont ils ont besoin et, en général, doit obtenir toutes les informations nécessaires sur les risques, les éventualités et autres circonstances susceptibles d'influencer ou d'influer sur leur offre. Aucune indemnité ne doit être faite ultérieurement à cet égard en raison d'une erreur ou d'une négligence pour bien observer et déterminer les conditions qui s'appliqueront.

Les entrepreneurs, les soumissionnaires ou ceux qu'ils invitent au site doivent examiner la section des spécifications sur la santé et la sécurité avant de visiter le site. Prenez toutes les mesures de sécurité appropriées pour toute visite sur le site, avant ou après l'acceptation de l'enchère.

#### **Dates de début et d'achèvement prévues:**

Les services de l'entrepreneur débuteront lors de l'attribution du contrat. L'achèvement prévu du projet est en date du **30 novembre 2017**.

#### **EXIGENCES OBLIGATOIRES:**

- Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de 2 000 000 \$ par incident. Toutes les soumissions **doivent** être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.
- Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'autorité compétente, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Remarque:** Toutes les garanties de soumission seront retournées aux soumissionnaires, sauf en ce qui concerne la garantie de soumission présentée par le soumissionnaire retenu, laquelle sera conservée jusqu'à ce que dernier ait fourni une garantie contractuelle

**Période des questions et réponses:** Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'à jeudi **le 23 octobre 2017**. Ils doivent être envoyés **directement et uniquement** à l'agent des contrats mentionné ici-bas.

**Toute demande de renseignements** concernant la présente demande de soumission doit être présentée par écrit (courriel) à la personne suivante :

**Beverly Shawana**  
Agent principal des contrats



Pêches et Océans  
Canada

Courriel: [beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca](mailto:beverly.shawana@dfo-mpo.gc.ca)

**Téléphone: (613) 949-1490**